

Eitt ljós á gøtu míni

Gangdið inn um hitt trønga portrið; tí at vítt er portrið, og breiður er vegurin, ið førir til undirgangs, og mong eru tey, ið ganga inn um tað; tí at trøngt er portrið, og mjáur er vegurin, ið førir til lívs, og fá eru tey, ið finna hann. — Matt. 7,13-14.

Mong eru tey, ið ganga gjøgnum hitt víða portrið og eftir hinum breiða vegnum, ið førir til undirgangs. Hetta er veruleiki, sum Guds orð sigur okkum. Men vit verða biðin at ganga inn um hitt trønga portrið og eftir tí mjáa vegi, ið førir til lívs. Tey eru fá, ið finna hitt trønga portrið og hin mjáa vegin. Orsøkin til tess er, at tað eru so fá, sum av alvara leita, tí Guds orð lovar okkum, at so vist sum vit leita, skulu vit eisini finna.

Staðin fyrri at leita eftir hinum trønga porti og hinum mjáa vegi, gera vit okkum vítt portur og breiðan veg, ið skal føra okkum til lívsins. Portrið verður gjørt so vítt, at okkum skal ikki tørvast at leggja burtur nakað av okkara egna; umvending verður hildin óneyðug. Men hetta er, um lívað verður eftir teirri læruni, ein «lívsins vegur» ið førir til undirgangs. Ein onnur villa er, sum vist tekur umvendingina við, men vegurin, ið førir til lívs, verður gjørdur so breiður, at tað er ógjøriligt at ganga útav — og tá er hann av sonnum ein breiður vegur. Glatanarvegnum kanst tú ikki ganga teg útav. Hetta er, um lívað verður eftir teirri læruni, ein umvending frá heiminum aftur til heimin.

Nei, trøngt er portrið, og mjáur er vegurin. Og Jesus hevur sjálvur sagt: «Hvør tann, ið vil fylgja aftan á meg, hann skal avnokta sjálvan seg og taka upp kross sin og fylgja mær». Mark 8,34.

andlát

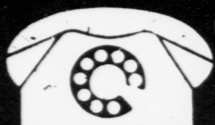
5. januar
Oluf Hansen, úr Havn, vanliga nevndur Oluf hjá Eiðis-Poul Jóhanus, 88 ára gamal.

6. januar
Hans Malius Joensen, ættaður av Eiði, 88 ára gamal.

7. januar
Ragnhild Leutenberger, fyrr Davidsen, ættað úr Sørvági, 72 ára gomul.
Hans Jacob Zachariassen, í Streymnesi, vanliga nevndur Hans Jacob uppi í Gerði, 79 ára gamal.
Elisabeth Sigvardsen, við Gjógv, 86 ára gomul.

10. januar
Steffan Kunoy, úr Kunoy, 84 ára gamal.
Johannes Nielsen, Nólsoy, 75 ára gamal.

**Tit ringja
— vit skriva**



Ringið telefon

11820



Gudstænastur 2. sunnudag eftir trettanda

Havnar kirkja: Bjarni Bæk
Vesturkirkjan: Hogni Poulsen
Kirkjubøur: Kjartan Mørkøre, altargongd
Nólsoy: Hans J. Joensen
Hósvík: Martin R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd og kl. 15.00, barnagudstænasta. Talvan gongur fyri Sunnudagsskúlan.
Eiði: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd
Oyndarfjørður: Petur Petersen kl. 12.00, altargongd
Glyvur: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd
Hellurnar: Peter O.K. Olofson kl. 17.00, altargongd
Gøta: Peter O.K. Olofson kl. 12.00, altargongd
Klaksvík: Niels P. Danielsen kl. 11.00. Talvan gongur fyri kristniboðan í øðrum londum.
Húsar: Henning Bøgesvang kl. 12.00, altargongd
Sørvágur: David Johannesen kl. 12.00, altargongd
Skálavík: Jákup R. Hansen kl. 12.00
Óravík: Jónsvein Bech kl. 12.00, altargongd. Talvan gongur fyri Bíbliufelagið.

Vágur: Heri Joensen kl. 11.00
Leiði: Heri Joensen kl. 17.00, altargongd

KFKU

Samkoma teirra eldru verður mánadagin kl. 15.00.
Bergur Jacobsen, prestur, hevur nakrar hugleiðingar um enskt kirkjulív.

Lýsið í sosialinum



**Bíligasta og tryggasta
loysnin.**

tá øll vilja siggja í senn.
Leiga tólini, tænastan er frí.

DER VIDEO
HI-FI-TV
Niels Finsensgøta 12 - Tlf. 151 32
hevur sjónvørp til leigu



3. januar fingur Hanna Wilumsen og Even Eyvindsson, Hvalba, eina dóttur.

4. januar fingur Sarita og Jákup Martin Andreassen, Vestmanna, triburðar, tvær gentur og ein drongur.

5. januar fingur Randi Hellisdal og Mikkel Poulsen, Tórshavn, eina dóttur.

6. januar fingur Una Joensen og Joan Petur Jacobsen, Miðvagi, eina dóttur.

6. januar fingur Edith Dahl Jensen, Vági, og Rani Wardum, Tórshavn, ein son.

6. januar fingur Anna og Jógvan Hentze, Söldarfirði, eina dóttur.

7. januar fingur Stein-tóra og Amariel Nesá, Fuglafirði, ein son.

7. januar fingur Aimé Jacobsen og Heini Davidsen, Sørvági, ein son.

7. januar fingur Anja og Gunnar Mohr, Tórshavn, eina dóttur.

7. januar fingur Harda og Jóhannes Bláfoss, Tórshavn, ein son.

8. januar fingur Esther og Óli Karl Hansen, Hvalvík, eina dóttur.

8. januar fingur Hervør Hansen og Birgir Samuelsen, Tórshavn, ein son.

9. januar fingur Anna Sofia Veyhe og Eyðfinn Lenvig, Tórshavn, ein son.

9. januar fingur Jonna og Poul Dimon, Hvalba, ein son.

10. januar fingur Katrin og Páll Mørkøre, Eiði, ein son.

10. januar fingur Tordis Debes og Hans Suni Eiríksfoss, Tórshavn, ein son.

11. januar fingur Elsa Thomsen og Hogni Magnussen, Hógvík, ein son.

11. januar fingur Anna Margretha og Tór Hentze, Tórshavn, eina dóttur.

11. januar fingur Lis og Manfríð Thomassen, Miðvagi, ein son.

Læknavaktir

Tórshavn:
Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardag og Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, sunnudag.
Eysturoy:
Magnus á Stongum, tlf. 23006, leygardag og Sverri Lamhauge, tlf. 48016, sunnudag.
Norðoyggjar:
Ólavur Gaard, tlf. 56900.
Vágur: Tlf. 32413
Suðuroy (norður): Tlf. 71560
Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavaktir

Tórshavn
Bráðfingishjálpið fæst leygardag, sunnudag og hálgidagar kl. 13.00 - 14.00. Tlf. 14544.

HITI - VATN SANITET

Ring **176 93**
ella **876 93**



Ragnar Jacobsen
Telefon 176 93
Fartelefon 876 93
Dj. í Geilsgøtu 31
Tórshavn